Measuring Health and Disability

Manual for WHO Disability Assessment Schedule

WHODAS 2.0

Editors

TB Üstün, N Kostanjsek, S Chatterji, J Rehm



WHO Library Cataloguing-in-Publication Data

Measuring Health and Disability: Manual for WHO Disability Assessment Schedule (WHODAS 2.0) / edited by TB Üstün, N Kostanjsek, S Chatterji, J Rehm.

1.Disability evaluation. 2.Health status. 3.Human development. 4.Classification. 5.Manuals. I.World Health Organization.

ISBN 978 92 4 154759 8 (NLM classification: W 15)

© World Health Organization 2010

All rights reserved. Publications of the World Health Organization can be obtained from WHO Press, World Health Organization, 20 Avenue Appia, 1211 Geneva 27, Switzerland (tel.: +41 22 791 3264; fax: +41 22 791 4857; e-mail: bookorders@who.int). Requests for permission to reproduce or translate WHO publications – whether for sale or for noncommercial distribution – should be addressed to WHO Press, at the above address (fax: +41 22 791 4806; e-mail: permissions@who.int).

The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the World Health Organization concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. Dotted lines on maps represent approximate border lines for which there may not yet be full agreement.

The mention of specific companies or of certain manufacturers' products does not imply that they are endorsed or recommended by the World Health Organization in preference to others of a similar nature that are not mentioned. Errors and omissions excepted, the names of proprietary products are distinguished by initial capital letters.

All reasonable precautions have been taken by the World Health Organization to verify the information contained in this publication. However, the published material is being distributed without warranty of any kind, either expressed or implied. The responsibility for the interpretation and use of the material lies with the reader. In no event shall the World Health Organization be liable for damages arising from its use.

The named editors alone are responsible for the views expressed in this publication.

Printed in Malta

Technical editing: Hilary Cadman, Biotext, Canberra, Australia

Contents

Prefa	асе		V	
Abbr	eviatio	ns and acronyms	vii	
Part	I Bac	kground	1	
1	Introduction			
	1.1	Why is disability assessment important?		
	1.2	Why develop a method to assess disability?		
	1.3	What is WHODAS 2.0?		
	1.4	Why use WHODAS 2.0?		
	1.5	Purpose and structure of the manual		
2	WHODAS 2.0 development			
	2.1	Rationale and conceptual background for the development of WHODAS 2.0	11	
	2.2	Relation with WHO Quality of Life instrument		
	2.3	Process of development of WHODAS 2.0	12	
	2.4	Final structure of WHODAS 2.0	16	
3	Psyc	chometric properties of WHODAS 2.0	19	
	3.1	Test-retest reliability and internal consistency	19	
	3.2	Factor structure	20	
	3.3	Cross-cultural sensitivity to change	21	
	3.4	Item-response characteristics	22	
	3.5	Validity	22	
	3.6	WHODAS 2.0 in the general population	25	
4	Uses	s of WHODAS 2.0	27	
	4.1	Applications of WHODAS 2.0	27	
	4.2	Further development of WHODAS 2.0	31	
Part	2 Pra	actical aspects of administering and scoring WHODAS 2.0	35	
5	Administering WHODAS 2.0			
	5.1	Access and conditions of use for WHODAS 2.0 and its translations		
	5.2	Modes of administering WHODAS 2.0	37	
	5.3	Training in the use of WHODAS 2.0	38	
6	Scoring of WHODAS 2.0			
	6.1	WHODAS 2.0 summary scores	41	
	6.2	WHODAS 2.0 domain scores	42	
	6.3	WHODAS 2.0 population norms	42	
	6.4	WHODAS 2.0 item scores	45	
	6.5	Handling missing data within WHODAS 2.0	45	
7	Question-by-question specifications			
	7.1	Questions A1–A5: Demographic and background information	47	
	7.2	Questions D1.1–D1.6: The six domains	48	
	7.3	Questions F1–F5: Face sheet	55	

Part 3 WHODAS 2.0 VERSIONS				
Refer	ences		83	
Glossary				
	10.2	Test yourself: Answers	78	
	10.1	Test yourself: Questions	73	
10	Test yourself		73	
	9.7	Problems and solutions	71	
	9.6	Recording data	69	
	9.5	Clarifying unclear responses	67	
	9.4	Asking the questions	66	
	9.3	Using flashcards	66	
	9.2	Typographical conventions	64	
	9.1	Interviewer-administered version specifications	63	
9	Guide	elines and exercises for use of WHODAS 2.0	63	
8	Synta	x for automatic computation of overall score using SPSS	59	
	7.5	Questions S1–S12: Short-form questions	56	
	7.4	Questions H1–H3: Effect of difficulties	55	

Preface

The World Health Organization Disability Assessment Schedule (WHODAS 2.0) is a generic assessment instrument developed by WHO to provide a standardized method for measuring health and disability across cultures. It was developed from a comprehensive set of International Classification of Functioning, Disability and Health (ICF) items that are sufficiently reliable and sensitive to measure the difference made by a given intervention. This is achieved by assessing the same individual before and after the intervention. A series of systematic field studies was used to determine the schedule's crosscultural applicability, reliability and validity, as well as its utility in health services research. WHODAS 2.0 was found to be useful for assessing health and disability levels in the general population through surveys and for measuring the clinical effectiveness and productivity gains from interventions.

This manual summarizes the methodology used to develop WHODAS 2.0 and the findings obtained when the schedule was applied to certain areas of general health, including mental and neurological disorders. The manual will be useful to any researcher or clinician wishing to use WHODAS 2.0 in their practice. It includes the seven versions of WHODAS 2.0, which differ in length and intended mode of administration. It also provides general population norms; these allow WHODAS 2.0 values for certain subpopulations to be compared with those for the general population.

The manual is aimed at public health professionals, doctors, other health professionals (e.g. rehabilitation professionals, physical therapists and occupational therapists), health-policy planners, social scientists and other individuals involved in studies on disability and health. It may be of particular interest to general health workers, but also to psychiatrists, psychologists, neurologists and addiction health workers, because it places mental health and addiction problems on an equal basis with other areas of general health.

The development of WHODAS 2.0 would not have been possible without the extensive support of many people from different parts of the world, who devoted a great deal of time and energy to the project, and organized resources within an international network. Here, we acknowledge the leading centres, organizations and individuals, and would like to also thank the many other individuals who assisted in different aspects of this large project, which spanned more than 10 years. Further information on the project team is available on the WHODAS 2.0 web site.¹

WHODAS 2.0 collaborative investigators

The main collaborative investigators, listed by country, were as follows:

Gavin Andrews (Australia), Thomas Kugener (Austria), Kruy Kim Hourn (Cambodia), Yao Guizhong (China), Jesús Saiz (Cuba), Venos Malvreas (Greece), R Srinivasan Murty (India, Bangalore), R Thara (India, Chennai), Hemraj Pal (India, Delhi), Ugo Nocentini and Matilde Leonardi (Italy), Miyako Tazaki (Japan), Elia Karam (Lebanon), Charles Pull (Luxembourg), Hans Wyirand Hoek (The Netherlands), AO Odejide (Nigeria), José Luis Segura Garcia (Peru), Radu Vrasti (Romania), José Luis Vásquez Barquero (Spain), Adel Chaker (Tunisia), Berna Ulug (Turkey), Nick Glozier (United Kingdom), Michael von Korff, Katherine McGonagle and Patrick Doyle (United States of America).

Task Force on Assessment Instruments

The task force included Elizabeth Badley, Cille Kennedy, Ronald Kessler, Michael von Korff, Martin Prince, Karen Ritchie, Ritu Sadana, Gregory Simon, Robert Trotter and Durk Wiersma.

v

¹ http://www.who.int/whodas

WHO/National Institutes for Health Joint Project on Assessment and Classification of Disability

The main people involved in the WHO/National Institutes of Health (NIH) Joint Project on Assessment and Classification of Disability, listed by institution, were as follows: Darrel Regier, Cille Kennedy, Grayson Norquist and Kathy Magruder (National Institute of Mental Health, NIMH); Robert Battjes and Bob Fletcher (National Institute on Drug Abuse, NIDA); and Bridget Grant (National Institute on Alcohol Abuse and Alcoholism, NIAAA).

In addition to the editors, several WHO staff and consultants were part of the WHO/NIH Joint Project; notably, Shekhar Saxena and Joanne Epping-Jordan played key roles. Moreover, we gratefully acknowledge the editorial assistance received from Jayne Lux, Cille Kennedy, Sarah Perini, Rueya Kocalevent and Dan Chisholm, as well as statistical assistance from Ulrich Frick and Luis Prieto.

TB Üstün, N Kostanjsek, S Chatterji, J Rehm

Editors

Abbreviations and acronyms

BAI Barthel's Index of Activities of Daily Living

CAR cross-cultural applicability research

CIDI composite international diagnostic interview

FIM functional independence measure

GP general practitioner

ICC intra-class correlation coefficient

ICF International Classification of Functioning, Disability and Health

ICF-CY International Classification of Functioning, Disability and Health Children and

Youth version

ICIDH International Classification of Impairments, Disabilities, and Handicaps

LHS London Handicap Scale

PCM partial credit model

SCAN Schedules for Clinical Assessment in Neuropsychiatry

SF-12 Medical Outcomes Study 12-Item Short-Form Health Survey
SF-36 Medical Outcomes Study 36-Item Short-Form Health Survey

WHO World Health Organization

WHODAS 2.0 WHO Disability Assessment Schedule

WHOQOL WHO Quality of Life

WHOQOL-BREF WHO Quality of Life Brief Scale

WHS World Health Survey

WMHS World Mental Health Survey



https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?reportId=5_28449

